

УДК 930.25

**«Был одним из главных
зачинщиков подпольной
группы...»: новые
документы об Ахмете
Симаеве**

И. А. Гилязов,

*Институт татарской энциклопедии
и регионоведения АН РТ,
г. Казань, Республика Татарстан,
Российская Федерация*

**“He was one of the main
instigators of the clandestine
group...”: new documents
on Akhmet Simaev**

I. A. Gilyazov,

*The Institute of Tatar Encyclopedia and
Regional Studies, the Academy of Sciences
of the Republic of Tatarstan,
Kazan, the Republic of Tatarstan,
the Russian Federation*

Аннотация

В статье представлены новые документы, обнаруженные в Федеральном архиве Германии в г. Берлине. Они относятся к деятельности Ахмета Симаева, одного из членов подпольной группы Джалиля-Курмаша, осужденного Имперским судом Германии на смертную казнь. Документы представляют собой переписку между отдельными инстанциями Третьего рейха (Министерство иностранных дел, Восточное министерство и Высшее командование вермахта), в которых рассматривается вопрос о судьбе Симаева после вынесения смертного приговора. Деятельность группы Джалиля-Курмаша – один из ярких примеров антинацистской деятельности в трудных условиях плена. Насколько позволяют источники, этот сюжет изучен в историографии довольно неплохо, но сохраняются еще лакуны и неизвестные нам детали. Поэтому любая находка новых документов о деятельности группы Джалиля-Курмаша является по-своему важным событием, проливая свет на новые подробности подвига татарских борцов с нацистским режимом.

Abstract

The article presents new documents found in the German Federal Archives in Berlin. They relate to the activities of Akhmet Simaev, one of the members of the clandestine group of Jalil-Kurmash, who was sentenced to death by the Imperial German Court. The documents are the correspondence between certain authorities of the Third Reich (the Foreign Ministry, the Eastern Ministry, and the Wehrmacht High Command) which deals with the fate of Simaev after the death sentence. The activities of the Jalil-Kurmash group are one of the most striking examples of the anti-Nazi activities in the difficult conditions of captivity. This plot has been studied fairly well in historiography as far as the sources permit, but there are still some gaps and unknown details. Therefore, any finding of new documents about the activities of the Jalil-Kurmash group can be considered an important event shedding light on new details of the feat of the Tatar fighters against the Nazi regime.

Ключевые слова

Вторая мировая война, военнопленные, Восточные легионы, легион «Идель-Урал», подпольная группа Джалиля-Курмаша, Ахмет Симаев, имперский суд, антинацистская деятельность.

Keywords

The Second World War, prisoners of war, Eastern legions, Idel-Ural Legion, Jalil-Kurmash clandestine group, Akhmet Simaev, Imperial Court, anti-Nazi activities.

В 1994 г. нам удалось осуществить давнее намерение и начать вплотную заниматься историей легиона «Идель-Урал». Работая в архивах Германии – в Берлине, Бонне, Кобленце, Фрайбурге, Потсдаме, Мюнхене и других городах, – мы собрали материалы, относящиеся к истории Восточных легионов вермахта, при этом не упуская ни одного материала, который каким-либо образом освещал бы не только судьбу татарских военнопленных в годы Второй мировой войны, но и всех представителей татарской эмиграции в Европе в 1920-1940-е гг. Тогда и в последующие посещения немецких архивов было выявлено немалое количество интереснейших источников, большая часть которых легла в основу монографий и научных статей¹.

Работая в немецких архивах, одной из задач исследовательской работы мы определили выявление новых документов о Мусе Джалиле, Гайнана Курмаше и их соратниках. К сожалению, действительно новых, неизвестных нам источников обнаружить так и не удалось. Сегодняшний наш опыт подсказывает: многие из таких материалов безвозвратно утеряны в последние месяцы войны, они погибли во время пожаров и разрушений. Сохранившиеся же материалы, в большинстве своем, введены в научный оборот известными исследователями – историками, писателями, журналистами, которые занимались историей подвига группы Джалиля-Курмаша.

Сегодня мы можем только предполагать, что некоторые материалы до сих пор хранятся в российских архивах или ведомствах и недоступны исследователям. Также осталось загадкой, почему в Берлинской библиотеке сохранились номера газеты «Идель-Урал» лишь с конца августа 1943 г. (как известно, именно в августе 1943 г. гестапо арестовало подпольщиков) – между тем газета выходила регулярно с 15 ноября 1942 г. Т. е. некоторые вопросы относительно источников по истории группы Джалиля-Курмаша сохраняются и по сей день.

Тем не менее, во время последнего посещения Берлина и работы в немецких архивах в феврале-марте этого года, все-таки удалось выявить несколько новых документов, которые имеют непосредственное отношение к судьбе татарских подпольщиков. Документы эти не слишком объемны, они не проясняют многих важных вопросов, но довольно точно и красноречиво определяют некоторые детали и дополняют имеющиеся знания.

Найдены они в Федеральном архиве Германии в Берлине – Лихтерфельде, в фонде Министерства по делам оккупированных восточных территорий (Восточного министерства). Все документы относятся к личности одного из участников группы Джалиля-Курмаша Ахмета Симаева.

Ахмет Симаев родился в 1915 г. в Пензенской губернии² (любопытно, что во время допроса немцами 7 марта 1942 г. сам Симаев показал, что местом его рождения является город Коканд).

С 1928 г. проживал в Москве, работал на строительстве метрополитена. Постепенно его захватила журналистская деятельность – в Москве он участвовал в работе литературного кружка при Татарском общественном культурном центре



*А. Симаев.
Электронный ресурс.
Режим доступа: idel-tat.ru*

*А. Simaev.
[On-line]. Available at: idel-tat.ru*

в Замоскворечье (руководителем кружка был Муса Джалиль). В 1936 г. А. Симаев переехал в Воскресенск, где продолжил сотрудничество с различными газетами. В 1940 г. был призван в Красную Армию, получил специальность радиста, окончил разведшколу и с самого начала Великой Отечественной войны находился на передовой. В начале марта 1942 г., Ахмет Симаев оказался в плену. Причем некоторые исследователи считают, что он не просто был пленен немцами, а оставлен для ведения диверсионно-подрывной деятельности в тылу врага (протокол его допроса немцами сразу после пленения опубликован³). Косвенно свидетельствует в пользу такого предположения тот факт, что во время допроса Симаев особо подчеркнул, что в 1937 г. «за антиправительственные высказывания» он был приговорен к 21 месяцу тюрьмы, что его отец был осужден также за антиправительственную деятельность и пропал без вести, и что он хочет принять участие в борьбе против Советской власти «пропагандистским путем».

При этом немцами было отмечено в протоколе допроса: «учитывая его интеллект и сообразительность, Симаев будет полезен в пропагандистских целях – возможно, также для агентской работы»⁴.

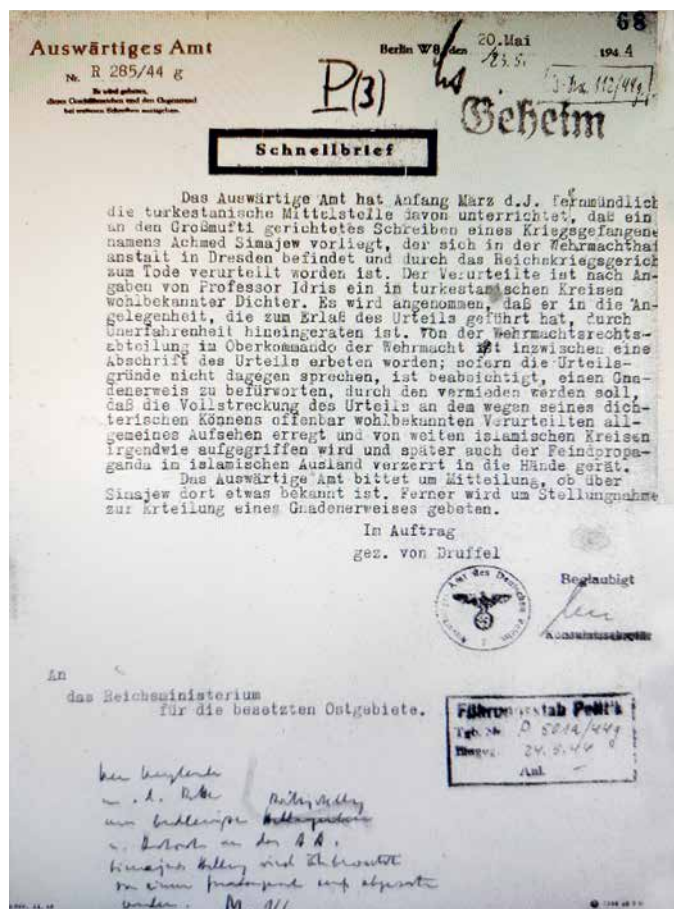
В плену он, бесспорно, был одним из инициаторов и участников подпольной антинацистской группы, которая развернула свою деятельность на фоне создания немцами так называемых Восточных легионов, в том числе и легиона «Идель-Урал» из представителей народов Поволжья и Приуралья. По мнению М. В. Черепанова, роль А. Симаева в деятельности подпольной группы была очень заметной⁵.

Во-первых, он осуществлял набор военнопленных татар и башкир в 825 батальон легиона «Идель-Урал», который в феврале 1943 г. был направлен в Белоруссию и, подняв восстание, перешел на сторону белорусских партизан⁶.

Во-вторых, А. Симаев вероятнее всего руководил изданием и распространением патриотических листовок по лагерям. С 8 августа 1942 г. он являлся сотрудником волго-татарской редакции⁷ специального подразделения Имперского министерства просвещения и пропаганды «Винета»⁸. И несомненно, имел возможность слушать и копировать сводки Совинформбюро.

В-третьих, по свидетельствам очевидцев, именно А. Симаев нашел Мусу Джалиля в лагере военнопленных, разъяснил ему возможности подпольной работы в легионе и способствовал переводу его для работы в комитет «Идель-Урал».

В августе 1943 г. Ахмет Симаев вместе с другими подпольщиками был арестован. После долгих мытарств в различных тюрьмах, одиннадцать членов группы Джалиля-Курмаша предстали перед Имперским военным судом в Дрездене – заседания его



Письмо Министерства иностранных дел Германии в Министерство по делам оккупированных восточных территорий. 20 мая 1944 г. Bundesarchiv, R 6/198, Bl. 68.

A letter of the Ministry of Foreign Affairs of Germany to the Ministry for the Occupied Eastern Territories. May 20, 1944. Bundesarchiv, R 6/198, Bl. 68.

проходили с 7 по 12 февраля. Обвинения татарским подпольщикам были выдвинуты самые тяжкие – «измена», «подрыв военной мощи» Германии и «сотрудничество с врагом». И вполне понятно, что приговор оказался суровым – члены группы были приговорены к смертной казни. Потянулись месяцы ожидания.

Именно к этому времени и относятся документы, которые приводятся ниже. Они представляют собой короткую переписку, инициированную Министерством иностранных дел Германии.

Первый документ – письмо из МИДа в Министерство по делам оккупированных восточных территорий (Восточное министерство) – был отправлен 20 мая 1944 г. Важной информацией здесь является то, что якобы еще в начале марта, т. е. практически сразу после вынесения смертного приговора, Ахмет Симаев обратился к Великому муфтию Иерусалимскому Амину уль-Хусейни⁹ с просьбой о помощи в смягчении приговора и помиловании. Очевидно, осужденные пытались найти выход из трагической ситуации, в которой они оказались, и обращение А. Симаева к муфтию можно понять, хотя сам текст его письма не сохранился.

Далее в документе содержатся странные детали: якобы по словам «профессора Идриса»¹⁰, А. Симаев является «известным в туркестанских кругах поэтом», хотя «по неопытности» оказался в столь плачевной ситуации. Странно, что Симаева относят к туркестанским кругам, а запрос о нем последовал от Туркестанского посредничества¹¹. Не менее странно, что его называют поэтом. Да, Ахмет Симаев

был журналистом, известно также о том, что он писал стихи, но называть его известным поэтом – это явное преувеличение. Можно предполагать, что А. Симаева в данном случае спутали с Мусой Джалилем. Но разве мог об этом не знать Алимджан Идриси?

Министерство иностранных дел Германии исходило из своих компетенций и ответственности и выразило опасение, что казнь в данном случае Ахмеда Симаева как «известного поэта» может вызвать нежелательный резонанс в исламском мире и быть использована «вражеской пропагандой». Поэтому и был сделан запрос о возможности смягчения приговора.

Второй документ – ответ на письмо МИДа из Восточного министерства, последовавший через месяц с небольшим. Ответ очень жесткий и уже достаточно компетентный, он подписан главным человеком в Восточном министерстве, отвечавшим за сотрудничество с представителями тюрко-мусульманских народов, профессором (настоящим, а не липовым) Герхардом фон Менде¹². И этот источник трагически красноречив – судьба татарских подпольщиков была предрешена, на снисхождение и смягчение приговора они вряд ли могли рассчитывать, а Ахмет Симаев был назван одним из главных зачинщиков подпольной группы.

Третий и четвертый документы уже фактически ставят точку в коротком обсуждении судьбы Ахмета Симаева. Особенно жестко красноречива констатация министра по делам оккупированных восточных территорий Альфреда Розенберга: «в случае с Симаевым имею очень серьезные сомнения по поводу дела о помиловании и прошу воздержаться от подобного шага»¹³. Это письмо датировано 4 июля 1944 г. Обратим внимание читателей на то, что нередко казнь татарских подпольщиков связывают с последствиями покушения на Гитлера, которое произошло 20 июля. Будто бы, именно это неудавшееся покушение повлекло за собой ужесточение репрессий в Третьем рейхе, а ранее вынесенные смертные приговоры начали приводить в исполнение в спешном порядке. Как видим из приведенных документов, все-таки «преступление» джалильцев перед Германией было исключительно весомым, и исходя из логики немецких военных или дипломатов, приговор им не мог быть смягчен ни в коем случае. Одиннадцать членов подпольной группы Джалиля-Курмаша были казнены 25 августа того же года.

Тексты приведенных ниже документов даются в переводе автора с немецкого на русский язык.

ПРИМЕЧАНИЯ:

1. См.: *Гилязов И. А.* На другой стороне. Коллаборационисты из поволжско-приуральских татар в годы второй мировой войны. – Казань, 1998; *Он же.* Восточные легионы. Тюрки в составе германского вермахта // *Родина.* – 1999. – № 7. – С. 75-79; *Он же.* Коллаборационизм тюрко-мусульманских народов СССР в годы второй мировой войны – форма проявления национализма? // *Ab Imperio.* – 2000. – № 1. – С. 107-129.
2. См.: *Лысенков В. И.* Открыты новые подробности героической биографии Ахмета Симаева // «Наше слово» (Воскресенск). – 2016. – 19 ноября; *Он же.* Журналист Ахмет Симаев – соратник Мусы Джалиля. Электронный ресурс. Режим доступа: <https://proza.ru/2015/07/11/760>.
3. Протокол допроса Симаева Ахмета. Электронный ресурс. Режим доступа: <https://patriot-af.livejournal.com/94060.html>.
4. Там же.

5. Михаил Черепанов: Легионерам, выжившим после лагерей, до сих пор не удается доказать свою невиновность». Электронный ресурс. Режим доступа: <https://realnoevremya.ru/articles/56978-vyzhivshim-v-lageryah-ne-udalos-dokazat-svoyu-nevinovnost>.
6. См.: *Гилязов И. А.* Легион «Идель-Урал» Представители народов Поволжья и Приуралья под знаменами «третьего рейха». – Казань, 2005. – С. 182-188; Провал операции «Шаровая молния». Татары в партизанских отрядах Белоруссии в годы Великой Отечественной войны. Сб. статей. – Казань, 2010.
7. Bundesarchiv, R 55/1296, Bl. 167, 180.
8. О подразделении «Винета» см. исследование Вернера Краузе: *Werner H. Krause, Vineta: Die geheimste Dienststelle der Dritten Reiches.* – Berlin, 2017.
9. Великий муфтий Иерусалимский Амин эль-Хусейни в годы Второй мировой войны находился в Германии и активно сотрудничал с нацистским режимом (о нем см.: *Joseph B. Schechtman, The Mufti and the Fuehrer: The Rise and Fall of Haj Amin el-Husseini.* London, 1965; *Jennie Lebel, The Mufti of Jerusalem: Haj Amin el-Husseini and Nacional-Socialism.* Belgrade, 2007; *Klaus Gensicke, The Mufti of Jerusalem and the Nazis: The Berlin Years, 1941-1945.* – London, 2011).
10. Речь идет об Алимджане Идриси, который в годы Второй мировой войны являлся сотрудником германского МИДа. Конечно, он не был профессором, но любил свои бумаги подписывать именно как профессор (о нем см.: *Гилязов И. А.* Судьба Алимджана Идриси // Гасырлар авазы – Эхо веков. – 1999. – № 3/4. – С. 158-172).
11. Так называемые «национальные посредничества» (Туркестанское, Волго-татарское, и др.) являлись официальными подразделениями Восточного министерства (подробнее о них см.: *Гилязов И. А.* Легион «Идель-Урал»... – С. 252-260).
12. О профессоре Герхарде фон Менде см.: *Гилязов И. А.* Кто же он, профессор фон Менде? // Татарстан. – 1996. – № 7. – С. 52-61.
13. Bundesarchiv, R 6/198, Bl. 76.

№ 1. Письмо Министерства иностранных дел Германии в Министерство по делам оккупированных восточных территорий

20 мая 1944 г.
г. Берлин
№ 285/44 g

В начале марта с[его] г[ода] Туркестанское посредничество по телефону уведомило Министерство иностранных дел, что в его распоряжении есть письмо на имя великого муфтия, написанное военнопленным по имени Ахмед Симаев, находящимся в военной тюрьме в Дрездене и приговоренным Имперским военным судом к смерти. По словам профессора Идриса, приговоренный является хорошо известным в туркестанских кругах поэтом. Считается, что он по неопытности попал в дело, которое привело к вынесению приговора. Между тем в правовом управлении Высшего командования вермахта была запрошена копия приговора, и в том случае, если основания приговора не говорят против этого, предлагается поддержать прошение о помиловании, чтобы таким образом избежать того, чтобы исполнение приговора осужденному, который, очевидно, хорошо известен, благодаря своему поэтическому мастерству, вызовет общее возмущение и каким-то образом будет подхвачено широкими исламскими кругами, а затем искажено в руках вражеской пропаганды в исламских странах.

Министерство иностранных дел просит сообщить, известно ли вам что-либо о Симаеве. Позднее будет запрошено ваше мнение относительно представления прошения о помиловании.

Подпись: фон Друффель.

Подтверждено: секретарь консульства (подпись неразборчива).

Печать: зарегистрировано в Ведущем штабе «Политика» 24 мая 1944 г.

Bundesarchiv, R 6/198, Bl. 68.

№ 2. Проект письма Министерства по делам оккупированных восточных территорий в Министерство иностранных дел Германии

24 июня 1944 г.

г. Берлин

№ P 50ia/44 секретно

Касается: военнопленный А. Симаев.

Относится: R 285/44g от 20.05.44.

В ответ [на] ваше срочное письмо от 20.05. сообщается, что бывший советский военнопленный Ахмед Симаев был одним из главных зачинщиков подпольной группы, которая занималась разложением в вермахте и среди татар, находившихся на службе в Министерстве по делам оккупированных восточных территорий и Министерстве пропаганды, и подстрекала легионеров к побегу. Положение Симаева, вероятно, переоценено господином Идрисом. Он был писателем в одном большевистском журнале в Москве и никоим образом не был известным поэтом. Он татарин, а не туркестанец. В остальном же ни татарские и туркестанские политические сотрудники, а также и легионеры, никак бы не поняли, если бы приговор предателям, которые сами сознались, а их деятельность была хорошо известна в кругах легиона, не был бы приведен в исполнение. Пересмотр приговора относительно этого случая мог бы произвести на татарских легионеров и татарских сотрудников самое разное впечатление, будто бы предательство карается немецкой стороной не так уж и строго. С учетом воздействия на добровольческие соединения, Министерство по делам оккупированных восточных территорий в этом случае выражает серьезные сомнения относительно представления прошения о помилования и поэтому рекомендует от него воздержаться.

Подпись: фон Менде.

Bundesarchiv, R 6/198, Bl. 74.

№ 3. Письмо Высшего командования вермахта рейхсминистру по делам оккупированных восточных территорий

28 июня 1944 г.

г. Берлин

Касается: вопрос помилования волго-татарского журналиста Ахмеда Симаева.

Министерство иностранных дел срочным письмом от 23 июня 1944 г. уведомило, что оно сообщило рейхсминистру по делам оккупированных восточных территорий о приговоре волго-татарскому журналисту и поэту Ахмеду Симаеву. 12 февраля 1944 г. Симаев вместе с десятью участниками татарской группы Имперским военным судом был приговорен к смерти за благосклонность к врагу и разложение военной

мощи. Был сделан срочный запрос, предполагается ли оттуда прошение о помиловании. В ближайшее время об этом деле будет доложено фюреру для принятия решения.

По поручению: Тиссен.

Правильность подтверждается: военный юстициарий (подпись неразборчива).
Bundesarchiv, R 6/198, Bl. 75.

№ 4. Письмо рейхсминистра по делам оккупированных восточных территорий Высшему командованию вермахта

4 июля 1944 г.

г. Берлин

№ 664а/44 секретно

Касается: дело о помиловании волго-татарского журналиста Ахмеда Симаева.
Относится: Ваше письмо от 28.06.44 – 14 t 10 WR (II/9) Nr. 131-141/44 Gn I.

По вышеозначенному поводу 20.05. этого года я получил срочное письмо от Министерства иностранных дел, в котором была выражена просьба высказать свое мнение по вопросу о помиловании для военнопленного Ахмеда Симаева.

В приложении я передаю Вам копию моего ответного послания от 24.06.44 с просьбой о принятии к сведению. Моя позиция с того времени не изменилась. И я хотел бы и Вам особо выразить свою точку зрения, что в случае с Симаевым имею очень серьезные сомнения по поводу дела о помиловании и прошу воздержаться от подобного шага.

По поручению.

Bundesarchiv, R 6/198, Bl. 76.

Список литературы

Гиязов И. А. Восточные легионы. Тюрки в составе германского вермахта // Родина. – 1999. – № 7. – С. 75-79.

Гиязов И. А. Коллаборационизм тюрко-мусульманских народов СССР в годы второй мировой войны – форма проявления национализма? // Ab Imperio. – 2000. – № 1. – С. 107-129.

Гиязов И. А. Легион «Идель-Урал» Представители народов Поволжья и Приуралья под знаменами «третьего рейха». – Казань, 2005. – 384 с.

Гиязов И. А. На другой стороне. Коллаборационисты из поволжско-приуральских татар в годы второй мировой войны. – Казань, 1998. – 252 с.

Лысенков В. И. Открыты новые подробности героической биографии Ахмета Симаева // Наше слово (Воскресенск). – 2016. – 19 ноября.

Провал операции «Шаровая молния». Татары в партизанских отрядах Белоруссии в годы Великой Отечественной войны. Сб. статей. – Казань, 2010. – 159 с.

References

Gilyazov I. A. *Kollaboratsionizm tyurko-musulmanskih narodov SSSR v gody Vtoroy mirovoy voyny – forma proyavleniya natsionalizma?* [Is collaboration of the Turkic-Muslim peoples of the USSR during the Second World War a form of nationalism?]. IN: *Ab Imperio*, 2000, no. 1, pp. 107-129.

Gilyazov I. A. *Legion "Idel-Ural" Predstaviteli narodov Povolzhya i Priuralya pod znamenami "tretyego reyha"* ["Idel-Ural" Legion. Representatives of the peoples of the Volga and Ural regions under the banner of the "Third Reich"]. Kazan, 2005, 384 p.

Gilyazov I. A. *Na drugoy storone. Kollaboratsionisty iz povolzhsko-priuralskih tatar v gody vtoroy mirovoy voyni* [On the other side. Collaborators from the Volga-Ural Tatars during the Second World War]. Kazan, 1998, 252 p.

Gilyazov I. A. *Vostochnye legiony. Tyurki v sostave germanskogo vermahta* [Eastern legions. Turks in the German Wehrmacht]. IN: *Rodina*, 1999, no. 7, pp. 75-79.

Jennie Lebel. *The Mufti of Jerusalem: Haj Amin el-Husseini and Nacional-Socialism*. Belgrade, 2007, 373 p.

Joseph B. Schechtman. *The Mufti and the Fuehrer: The Rise and Fall of Haj Amin el-Husseini*. London, 1965, 336 p.

Klaus Gensicke. *The Mufti of Jerusalem and the Nazis: The Berlin Years, 1941-1945*. London, 2011, 302 p.

Lysenkov V. I. *Otkrytye novye podrobnost' geroicheskoy biografii Ahmeta Simaeva* [New details of the heroic biography of Akhmet Simaev are discovered]. IN: *Nashe slovo (Voskresensk)*, 2016, 19 nojabrja.

Proval operatsii "Sharovaya molniya". Tatary v partizanskih otryadah Belorussii v gody Velikoy Otechestvennoy voyni [The failure of the "Ball lightning" operation. Tatars in partisan detachments of Byelorussia during the Great Patriotic War]. Kazan, 2010, 159 p.

Werner H. Krause. *Vineta: Die geheimste Dienststelle der Dritten Reiches*. Berlin, 2017, 320 p.

Сведения об авторе

Гилязов Искандер Аязович, доктор исторических наук, профессор, директор Института татарской энциклопедии и регионоведения Академии наук Республики Татарстан, e-mail: gilyazov1958@mail.ru

About the author

Iskander A. Gilyazov, Doctor of Historical Sciences, Professor, Director of the Institute of Tatar Encyclopedia and Regional Studies, the Academy of Sciences of the Republic of Tatarstan, e-mail: gilyazov1958@mail.ru

В редакцию статья поступила 31.07.2020, опубликована:

Гилязов И. А. «Был одним из главных зачинщиков подпольной группы...»: новые документы об Ахмете Симеаеве // Гасырлар авазы – Эхо веков. – 2020. – № 3. – С. 91-99.

Submitted on 31.07.2020, published:

Gilyazov I. A. "Byl odnim iz glavnyh zachinshchikov podpolnoy grupy...": *novye dokumenty ob Ahmete Simaeva* ["He was one of the main instigators of the clandestine group...": new documents on Akhmet Simaev]. IN: *Gasyrlar avazy – Eho vekov*, 2020, no. 3, pp. 91-99.